

**Выходять у Львова**  
по дня (крѣмъ недѣль  
и гр. кат. святыхъ) о 4-бѣхъ  
годнѣхъ по полудни.

**Администрація** у г-да  
Чарнецкого ч. 8.

**Реданція** ул. Фрацціо-  
нльска ч. 10, дверь 10.

**Искьяма** приймають  
[имѣя Фрацціоннѣхъ].

**Рекламаціи** весточка-  
вая и вѣдѣя водъ порта.  
Бухгалтерскіе же вѣртяють ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

**Передплата у Львовѣ**  
къ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ п. к. Ста-  
ростахъ на провинци:

на цѣлый рокъ 2 зр. 40 к.  
на п. в. року 1 зр. 20 к.  
на четверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Последное число 1 к.

Зъ почтовымъ чере-  
сылкою:

на цѣлый рокъ 5 зр. 40 к.  
на п. в. року 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Последное число 3 к.

## Регуляція рѣкъ и меліорація.

Краеве бюро меліораціи при Выдѣлѣ краевѣмъ веде сего року мѣжь иншими регуляцію рѣки Буга въ повѣтѣ сокальскѣмъ подъ управою инженера-адъюнкта Сильвестра Стрѣльбицкого и обваловане рѣки Сяну въ повѣтѣ тарнобжескѣмъ. — Подъ управою Правительства розпочнуть ся вже сего року слѣдующей работы:

При краевѣмъ предприемствѣ регуляція рѣки Днѣстра водъ Журавна до Розвадова, котру буде вести техничный вѣдѣль Намѣстництва подъ управою радника будѣвництва Ивана Матуль. Крѣмъ тыхъ работъ веде дальше або розпочне сего року правительственна секція перемыска, вѣдѣлу лѣсово-техничного для забудованъ быстриць (гѣрскихъ потоковъ) подъ управою адъюнкта лѣсового Михайла Мартиня мѣжь иншими слѣдующей работы гѣрской, збѣтающей въ зарядѣ Выдѣлу краевого: Забудоване доплывѣвъ рѣки Скавы въ повѣтѣ мысленицкѣмъ; забудоване потока Нияшкѣвки въ новосанчѣвскѣмъ повѣтѣ; забудоване потоковъ: Рѣкъ, Дѣверы и Гусятковъ въ доплывѣ рѣки Стрыя въ повѣтѣ турчаньскѣмъ.

Воднѣ спѣлки приватнѣи мають докѣнчити сего року: регуляцію рѣкъ Вислока и Пельницѣ въ повѣтахъ бжозовскѣмъ и сяндѣкѣмъ; осушене баговъ коло Ниська и Олеська. Студии приготавливающей для новыхъ работъ регуляційныхъ и меліораційныхъ будутъ сего року вести инженеры краевого бюро меліораціонного:

Для кольмутаций баговъ надднѣстряньскихъ инженеръ-асистентъ Ив. Галадей, елевъ Ив. Поазъ и практикантъ Иос. Гурскій подъ управою старшого инженера Иос. Янковского;

для регуляцій рѣки Днѣстра водъ Розвадова въ гору и рѣки Стрѣяжа, инженеръ-адъюнктъ Стан. Щепановскій, Денисъ Горватъ подъ управою дир. Кендзьора; для регуляцій рѣки Полтвы и доплывѣвъ Бѣлки и Марунки въ пов. львовскѣмъ старшій инженеръ Тадей Сикорскій зъ инж.-асистентомъ Макс. Черникомъ и геометр. Винк. Барчевскимъ. Для локальной регуляцій Чечвы въ долиньскѣмъ повѣтѣ инженеръ-адъюнктъ Северинъ Новаковскій; для локальной регуляцій рѣки Прута подъ Снятиномъ и Черемоша подъ Княземъ инж. Соболевскій; для регуляцій потока Жежавы въ повѣтѣ стрыйскѣмъ инж.-асит. Ст. Рибенбаверъ подъ управою инженера Ив. Блянта. Проектированемъ и выконанемъ меліорацій приватныхъ будутъ займатися: въ сяндѣкѣмъ окрузѣ инж. Ферд. Гильбрехтъ; въ окрузѣ львовскѣмъ инж. Ив. Блянтъ, инж.-адъюнктъ С. Новаковскій и инж.-асистентъ Стан. Рибенбаверъ а водъ серпня такожъ инж.-адъюнктъ Алекс. Вербицкій; въ окрузѣ колумыйскѣмъ инж. Людвикъ Соболевскій.

## Зъ рускихъ товариствъ.

Для 7 с. м. вѣдбули ся въ Рогатинѣ загалный зборы філіѣ „Просвѣты“ при участіи около 60 сельянъ, 9 священникѣвъ и двоухъ учительѣвъ. Зборнѣ отворивъ голова філіѣ о. Макогоньскій, а вказавши на цѣль зборовъ, подякувавъ збранымъ, що помимо слоты прибули на сей день до Рогатина. Вѣдтакъ представивъ збранымъ п. Василя Нагорного, котрый приѣхавъ зб Львова на запросины, чтобы дати информаціи въ справахъ торговельныхъ

Секретарь о. Яворскій вѣдчитавъ

справоздане, зъ котрого показуе ся, що філія ще не такъ то свѣтло розвивае ся, якъ бы належало, а причина въ томъ, що въ самѣмъ центрѣ, въ Рогатинѣ, нема вѣдповѣдныхъ силъ и члены выдѣлу розкиненіи по повѣтѣ. Выдѣль придбавъ для філіѣ значне число членѣвъ, бо 130, але помимо того, на вѣдзову выдѣлу до всѣхъ виднѣвшихъ людей въ повѣтѣ и до всѣхъ сѣль, не звѣлили многіи навѣтъ вѣдповѣсти. Читальня „Просвѣты“ есть двѣ, а двѣ мають вже затвержденей статуты; при двоухъ читальняхъ суть такожъ крамницѣ. Выдѣль філіѣ вѣдносивъ ся до головного выдѣлу зъ просьбою: о выеднане опусту цѣны на сѣнья въ Народной Торговли для членѣвъ філіѣ, о информацію, що до касъ позичковыхъ системы Райфаизена, о выдане иллюстрованой карты князьвѣ и германѣвъ рускихъ зъ короткимъ описомъ историчнымъ — але тѣ sprawy доси не полагодженей. Выдѣль філіѣ подавъ равнѣжь просьбу до Рады повѣтвовой о пѣдпомогу, але на се не доставъ вѣдповѣди.

Надъ справозданемъ забирали голосъ: сельянинъ Кость Скотаръ зъ Липницѣ взывавъ сельянъ, чтобы численно приступали въ члены „Просвѣты“, а о. Маркевичъ вказувавъ, що до слабого розвитку філіѣ причиняель значно бѣдужность самыхъ сельянъ о полѣщене своєї долѣ.

Зб справозданя касіера о. Маркевича выходить, що збрано 111 зр. зъ членьскихъ вкладокъ. Вѣдчисливши зъ той квоты 15 зр. припало для філіѣ вразъ зъ добровольнымъ даткомъ 1 зр., доходу 18 зр. 22 кр. Выдатки выносили 6 зр. 19 кр., тожь остало въ касѣ 12 зр. 3 кр.

Зъ выборѣвъ до нового выдѣлу войшли: о. И. Макогоньскій голова, о. Левъ Рудницкій зъ Черча, О. Ст. Городецкій, о. И. Маркевичъ, о. И. Яворскій, учитель А. Гургула и сельянинъ

1)

## Отець Насмѣхайло.

Зъ румуньского — Ивана Славичія.

Дай ему, Господи, царство небесне, тому дяковн Пентелееви! Добрый то бувъ чоловікъ, а славно спѣванъ на весь свѣтъ; нѣгде не було такого другого. А варевн сушеницѣ такъ любивъ, що ажъ страхъ... таки пропадавъ за ними, особливо тогда, коли трохи бувъ захрипѣ; деколи й выпивъ сыре яйце, а тогда голосъ у него бувъ такій чистый и такій сильный, що ажъ шибы у вѣснахъ брѣвѣли, коли бувало заспѣвае: „Иже херувими...“

Вѣнъ бувъ дякомъ въ Книшѣвцяхъ, а то село — коли може чувати — велике и богате, люде тамъ статочней и дуки справляють и стипу и поминки, а де хто богатшій то и запросить дяка на обѣдъ. Давъ ему Господь лишь двоє дѣточокъ: доньку вѣддавъ за Петра Цапеска, а сынь, що называвъ ся Трандафиръ — саме отсей цань-отець Трандафиръ, бувъ священникомъ въ Голодовцѣхъ.

Ну, дай ему Господи ще довгий вѣкъ прожити, тому панъ-отчикѣ Трандафирѣ, бо вѣнъ таки добрый чоловікъ. Учивъ ся богато а спѣвае еще красше, якъ его небожикъ тато.

— Царство ему небесне! А бесѣда у него така, якъ колибъ зъ книжки читавъ, але не говорить богато а все такъ якось поволи та повагомъ. А якій вѣнъ pracowитый та запопадливый! Все ему до чогось придасть ся, ба, кажу вамъ, вѣнъ докаже такой штуки, що зъ нѣчого щось зрѣбить. Думае, придумуе, шукае, збирае та не для себе а все для другихъ.

Отець Трандафиръ мусѣвъ за молоду таки добре набѣдити ся. Но то, бачите, у тыхъ высокихъ школахъ то не такъ: подешь и прийдешъ тай вже! Ой нѣ! Тамъ треба головою робити, а робити головою, то не то що лопатою або вилами. Та ще коли у кого повна монька, то и яко-такое, але де того нема, то тамъ и працію та ще и набѣди ся та на голодуи. Але Господь Богъ давъ все на добре — вѣнъ не дармо трудивъ ся. Трандафиръ ставъ панъ-отцемъ таки въ томъ сѣлѣ, зъ водки бувъ его батько, таки въ Книшѣвцяхъ, а то село велике и богате, люде въ нѣмъ богато и статочнѣи та поля у нихъ богато; лишь цо вѣнъ, бачите, не любивъ ходити на стипы та поминки, та и до богача бувало не хоче ити, коли той его запросить.

Отець Трандафиръ бувъ бы найлѣпшимъ чоловікомъ на свѣтѣ, та коли бо мае одну хибу. Вѣнъ, бачите, не дуже перебирае въ словахъ а таки каже заразъ правду въ очи; отъ таки водъ разу скаже, що ему тамъ въ сердци. А то такъ чоловікъ не повиненъ робити, бо

зъ того не выйде нѣчого доброго; люде того дуже не люблять, коли ты до нихъ таки такъ, якъ то кажуть „просто зъ моста“. Въ свѣтѣ треба инакше жити, бо вѣдтакъ лихо. Таке то було и зъ нимъ, тымъ панъ-отцемъ Трандафиромъ. Не выдержавъ въ Книшѣвцяхъ и року, все когось собѣ зацепивъ: то поганьбывъ сельянъ, то посваривъ ся зъ протопопомъ\*). А у протопопа не поможе нѣчого богато говорить, ему треба инакше. Але отецъ Трандафиръ не хотѣвъ и знати о томъ.

Та нѣгде правды дѣти. Вѣнъ бувъ таки въ правѣ той панъ-отець Трандафиръ. Лишь цо тото право, якъ то кажуть, не для всѣхъ однаково. Слабый противъ сильнѣйшого муситъ бути осторожный. Мурашка горы не переверне, але она може еъ таки рупити, поволи, поволи, оденъ кусничокъ землѣ за другимъ. Може и отецъ Трандафиръ знавъ о томъ, цо такъ на свѣтѣ; але то вже была така его натура: „Що правда и справедливо, того и чортъ не перекутитъ“. Такъ говорить вѣнъ бувало и то выгнало его, бачите, зъ Книшѣвцѣхъ. А по правдѣ сказавши то таки були сельяне, цо его зъ вѣдтамъ выѣли. Поговорили зъ протопопомъ, поѣхали до владики, а тому и протопопъ щось спѣпнувъ — и справа готова; то треба знати, якъ то иде! Отця Трандафира перенесли зъ тымъ, цо мавъ чи не мавъ зъ Книшѣвцѣхъ до

\*) Въ Румуніи значить протопопъ то цо у насъ деканъ.

Кость Скотарь. На заступників: Ант. Воробець, Гн. Гривнак і Ілія Войкевич.

О. Д. Йосифович з Вербиловець вголосив в'одчить на темать просвітно-економічний, вь котр'омь вказавь, якій плянь нашої роботи просвітно-економічної, и заохотивь збраннихъ, щобы приложили руку до той роботи, бо она сама не зробить ся, а коли хто инший еъ за насъ зробити, то и сеи буде за насъ пожитки збирати.

При внесеняхъ промавлявь найперше Ан. Воробець. Уч'ивъ ся розуму — казавь — в'одъ жид'овъ; де одень не може, тамъ бере ся ихъ б'ольше до интересу. Б'ольша сп'ллка скорше заробить, а коли стратить, то не почувъ того дуже. — П. Наг'орний, навязуючи свою бес'еду до поодинокихъ точокъ в'одчиту, сказавь, що читальня „Просв'ѣты“ се подвалина, на котр'ой мае будувати ся ц'ѣла дальша работа. Члены Читальн'я складають ся малыми гр'ощи и отвирають крамницю, а гр'ощъ придбан'я зъ крамниц'я можуть послужити до сп'бл'окъ пов'товихъ. Дальше розпов'ѣвъ п. Наг'орный о сп'бл'кахъ и нав'ѣвъ прим'ѣры зъ громадъ вь Швайцар'ии, де зъ процент'овъ в'одъ доход'овъ громадскихъ оплачує ся вс'ѣ данины громадскі и заводять ся л'ѣпши порядки. Вь Лондон'ѣ убоги роб'тники фабричн'я заложили маленькими вкладками пекарню хл'ѣба, котра теперъ має свои млыны, склады зб'ожжа а маєтку 40 мил'ион'овъ. —

Никол. Череватый розказавъ, якъ члены Читальн'я „Просв'ѣты“ вь Путятинцяхъ заложили передъ п'овъ року крамницю дуже малымъ гр'ощемъ, а теперъ мають надъ 150 зр. доходу, и в'озвавъ, щобы всюды по селахъ такі крамниц'я закладали. О. Маркевичъ в'сказувавъ на далекосяг'лбеть крамниц'я и подавъ прим'ѣръ зъ крамниц'я вь Крилос'ѣ, де до 500 зр. р'ѣчного доходу иде вь хосенъ громады.

О. Яворскій пред'кладавъ, щобы т'и крамниц'я, якихъ уже теперъ около 25 вь пов'ѣт'ѣ, з'організувати такъ, щобы гуртовно спроваджали товари, а такожъ щобы Народна Торговля схот'ѣла посередничити при гуртовн'ой продажи яецъ. — П. Наг'орный пояснявъ, що треба впередъ вс'ѣмъ крамарямъ с'ѣльскимъ добре порозум'ѣти ся м'ѣжъ собою, чи они були бы вь сил'ѣ просто зъ фабрикъ спроваджати товари, бо фабрики продають лишъ вь великихъ масахъ; такъ само ний крамар'ѣ порозум'ѣють ся и зобов'язують ся означене число копъ яецъ доставити, а Торговля вкаже имъ м'ѣсце продажи. (К. б.)

## Переглядъ політичний.

П'осля дотепер'шнихъ диспозицій по'ѣде Є. Вел. Ц'сарь вь вересни на тирольску вы-

ходить, коли що надходить. Поза горбомъ Ріпоаса есть долина Ропиц'я, положена трохи низше якъ „суха долина“; она в'одъ того такъ зве ся, що нею пливе пот'ѣкъ Ропиця. Та Ропиця то зрадлива вода, особливо на весну: она сплыває по трохи такожъ „сухою долиною“.

Вь цв'ѣтни, коли стоишь сн'ѣгъ на горахъ, то ропиця розгуляє ся та б'ѣжить тогды потрохи до потоку вь „сухой долини“; але долина тогды вже не суха. До к'олькохъ годинъ Голод'овка вже сыта, але в'одъ воды. То такъ буває майже що року; саме тогды, коли зас'ѣвъ вь поли найкрасш'и, то „суха долина“ робить ся мокрою. Вода забирає все, що попадає. Та кобы то вода отъ такъ в'одъ разу соб'ѣ зб'ѣгла, а то н'ѣ, она лишає ся вь долини та робить калюж'я, де в'одтакъ плодятъ ся жабы, а зам'ѣсть зб'ожжа вырастає осока та очеретъ, що розрастає ся в'одтакъ разомъ зъ верболозами.

Хибажъ то диво, що нема такихъ л'ѣпнихъ людей на св'ѣт'ѣ, якъ вь Голод'овц'ѣ? Дурный бы той бувъ, що с'ѣвавъ бы тамъ, де годъ що зб'орати, ба й не можна мати над'ѣю на живно! На Фаци зновъ п'ѣски, пшениця не подхопить ся тамъ выше в'одъ земл'я якъ на долоню, а кукурудза не буде тамъ выша якъ на локоть. На Ріпоас'ѣ не ростуть нав'ѣтъ ожинны. А вь долини вода все забирає, що не пос'ѣнеш. Де нема над'ѣвъ на усп'ѣхъ, тамъ и нема охоты до работы. Кождый, хто робить, хоче заробити; але Голод'овцямъ и не вь голов'ѣ

бувъ заробокъ, тожъ и не хот'ѣло ся имъ робити. Доки можна, вылежують ся вс'ѣ на за-п'ѣчкахъ, а коли вже треба конче щось робити, абы не згинуть зъ голоду, то идуть на зар'обтки до сус'ѣдного села та зароблять соб'ѣ якъ разъ т'ѣлько, щобы можна дыхати. Прийде зима, то всюды б'ѣда и нужда.

Але хто до того навикъ, той и не погадавъ соб'ѣ, що на св'ѣт'ѣ може все таки бути л'ѣпше. Такъ думали и Голод'овц'я, що на землі якъ найл'ѣпшій ладъ: рыба вь вод'ѣ, птахи у воздуш'ѣ, мыши вь д'ѣр'ѣ, а Голод'овц'я вь б'ѣд'ѣ.

Ну, а самежъ село Голод'овка? Отъ соб'ѣ якъ голод'овка: тутъ хата... тамъ хата... що десять крок'овъ хата... доокола хаты не треба плота, бо нема що загороджувати. А улиц'я? Ну, улиц'я всюды, де не стоить хата. А хаты-жъ мають коминны? И ще бы чого не стало! Дымъ и безъ того знайде соб'ѣ дорогу черезъ стр'ѣху. А ст'ѣны поб'ѣлены? Та на що? Зъ часомъ и такъ весь тинкъ в'одпадає. К'олька латъ збитыхъ до купы а надъ тымъ дахъ зъ соломы або с'ѣна; вь середин'ѣ п'ѣчь зъ глины, зъ широкимъ зап'ѣчкомъ, якъ его ставили сто л'ѣтъ тому назадъ, л'ѣшко на чотирохъ ногахъ, двер'ѣ зъ трохъ дошокъ, збитыхъ впоперекъ двома куснями дерева, щобы держали ся — отъ и все, простенько и добре. Кому не сподобалось, нехай зробить соб'ѣ инакше.

Попереду села, значить ся, на найвыш'ѣмъ м'ѣсци вь сел'ѣ, стоить якійсь будынокъ;

ставу краю и перебуде вь Инсбруц'ѣ в'одъ 28 до 30 вересня.

На вчерашнемъ зас'ѣданн'и уторской Делегації поставивъ бувъ дел. У'трошь вотумъ недо в'ѣр'я для гр. Кальнокого, доказуючи, що его политика есть в'правд'ѣ добра, але за мало д'ѣяльна. По довшой дебать ухвалено министрови вотумъ до в'ѣр'я вс'ѣма голосами противъ 4.

Vaterland доносить, що Преосв. еп. Пелешъ не оставъ ся бувъ вь Рим'ѣ, лишъ вы'ѣхавъ разомъ зъ другими путниками, але задержавъ ся вь Милан'ѣ, де хот'ѣвъ крил. Чеховичеви, котрый бувъ першій разъ вь Италиі, показати се м'ѣсто. Противъ москвоф'ил'овъ зъ товариства „Буковина“ у В'ѣдн'и, веде ся дальше сл'ѣдство. Переслухувано такожъ чотирохъ член'овъ товариства „С'ѣчь“, котрыхъ були москвоф'илы запросили до демонстрації. Сконф'исковано такожъ в'одозву москвоф'ил'овъ до народу, вь котр'ой они хот'ѣли оправдати свое поступованє.

Зъ Б'ѣлграду доносять, що кабинетъ Докича есть сильно захитаный, позаякъ радикална б'ольш'иность скупштини домагає ся утвореня радикального кабинету. Президентомъ скупштини выбрано Пашича, а Катича и Вуковича вице-президентами.

## Новинки.

Львовъ дня 14 червня.

— Е. Експ. н. Нам'ѣстникъ гр. Казимиръ Бадені вы'ѣхавъ вчера вечеромъ вь супровод'ѣ шефа бюра президентального п. радника Мавтиера, до Корсена вь ц'ѣли перевода л'истрації тамошного староства.

— Доповняючий выб'оръ двоухъ член'овъ Рады пов'ѣт'овой вь Рудкахъ зъ группы громадъ с'ѣльскихъ, р'єписано на день 17 липня с. р., а одного члена тойжъ рады зъ группы громадъ м'ѣськихъ на день 19 липня с. р.

— Е. Експ. Преосв. Митрополитъ Сильвестеръ вы'ѣдтить вь кон'ецемъ сего тыждня на осмотръ деканата журавеньского, а поверне до Львова имов'ѣрно дня 27 червня. — Вчера в'од'ѣздавъ Преосвященного Найдост. Архикапел'я Леопольдъ Сальваторъ вь женю.

— Преосв. еп. др. Юл. Пелешъ вернувъ дня 12 с. м. вь крил. Чеховичемъ вь Римъ до Перемышля. На дворци жел'ѣзниц'я пивтали Владыху капитула, духовенство, патомц'ѣ духовнои семинариі, интелігенція и м'ѣщане перемыскі. Промову мавъ архидіаконъ В. Литвинскій. Владыха поджувавши за прив'ѣтъ заявивъ, що деякй в'ѣсти що до принятя рускихъ путниковъ вь Рим'ѣ суть безп'одставн'я. Св. Отець правявъ путниковъ рускыхъ дуже щиро, уд'ѣлявъ имъ своего благословеня а кож-

дому зъ епископ'овъ благословеня для в'ѣрныхъ епархій. „При томъ — кончань владыка — zapewняє васъ, що мы, яко вашы епископы, мали вь Рим'ѣ на оц'ѣ добро церкви нашої, нашъ обрядъ, и добро народу руского.“

— Сходины секції ф'ильологичной наукового товариства иены Шевчачка будутъ в'одбувати ся першой пятниц'ѣ, по 1-омъ каждого м'ѣсяця. Сходины в'одбувають ся вь канцелярии товариства, ул. Академична ч. 8 о 7-ой год. вечеромъ.

— Сегор'ѣчний загалный зборъ товариства руского Института для д'ѣвчатъ вь Перемышля в'одбудуть ся дня 19 червня с. р. вь комнатахъ товариства „Руской Вес'ѣды“ вь Перемышлі о годин'ѣ 3-ой, евентуально (т. е. на случай недостаточного числа член'овъ о той годин'ѣ) о годин'ѣ 6-ой по полудни. Програма збор'овъ вызначена § 19 статута. Тогожъ дня рано о годин'ѣ 8-ой в'одправитъ ся богослуженє заулок'ивє за усопшихъ член'овъ и доброд'ѣвчъ института.

— Посолъ на соймѣ красвый др. Розанковскій выпрошує своихъ выбор'ѣвчъ на справозданє посольске до Золочева, котре в'одбуде ся для 10 (22) червня с. р. о 2 год. по полудни вь сали Функельштайна.

— Вь справ'ѣ сл'ѣдства противъ в'ѣденськыхъ демонстрант'овъ-москвоф'ил'овъ явивъ ся у Виросвященного Митрополита одианъ ивъ радник'овъ полиц'ий и просявъ о деякй близшій поясненя пригоды. Такъ само взято поясненя в'одъ Преосв. еп. Куиловского и в'одъ пралата о. В'ѣлецкого, котрый що до матер'яльной стороны потер'ѣвъ наиб'ольше, бо его поц'ѣлило наиб'ольше яецъ и споганило одежу.

— Вь св'ѣт'ѣ зъ чужою ж'ѣнкою. Зъ Калушын доносять, що столарскій челядникъ Рудольфъ Берсѣ, ваянтый при работ'ѣ вь церкви вь П'ѣдмихайлю, ув'ѣвъ ж'ѣнку Йосифа Якубовского вь час'ѣ неприсутности мужа и вы'ѣхавъ зъ нею „вь св'ѣт'ѣ“. Та не далеко за'ѣхали, бо лише до Львова, де полиція задержала любовну пару и засадала до арешту.

— Ц. к. Дирекція руху жел'ѣзниц'я державныхъ подає до в'ѣдомости, що на основ'ѣ распорядженя ц. к. генеральной Дирекції в'лучено вь днѣмъ 12 с. м. реляцію Васильков'я Гусятин'я для особъ цивильныхъ выимково зъ другою до першой полосы. Особамъ войсковымъ вь служб'ѣ третюю класою выдає ся для той реляції выичайн'я билеты третей класы. — Станція Пресекарены в'ѣд'ваниц'я м'ѣсцевой Гл'ѣбока-Вергометъ н. С. — Межиброды уряджена для перевозу особъ и пакунк'овъ, якъ такожъ для обмеженого руху товарого буде отворена на дни 15 червня с. р. такожъ для посылк'овъ живои худобы.

## † Посмертний в'ѣсти.

— Маркиль Желех'овскій, ц. к. концевтывый практикантъ Дирекції скарбу, упоковивъ ся по довшой недуж'ѣ вь 49-омъ роц'ѣ жыт'я. Пок'ойный, бравъ вь молодш'омъ в'ѣц'ѣ, яко учитель руской г'имназ'ий, живучесть вь справахъ народныхъ, бувъ членомъ вс'ѣхъ то-



